

# Poem from Gaza

## **Running Orders**

*Lena Khalaf Tuffaha*

*They call us now.  
Before they drop the bombs.  
The phone rings  
and someone who knows my first name  
calls and says in perfect Arabic  
"This is David."  
And in my stupor of sonic booms and glass shattering  
symphonies  
still smashing around in my head  
I think "Do I know any Davids in Gaza?"  
They call us now to say  
Run.  
You have 58 seconds from the end of this message.  
Your house is next.  
They think of it as some kind of  
war time courtesy.  
It doesn't matter that  
there is nowhere to run to.  
It means nothing that the borders are closed  
and your papers are worthless  
and mark you only for a life sentence  
in this prison by the sea  
and the alleyways are narrow  
and there are more human lives  
packed one against the other  
more than any other place on earth  
Just run.  
We aren't trying to kill you.  
It doesn't matter that  
you can't call us back to tell us  
the people we claim to want aren't in your house  
that there's no one here  
except you and your children  
who were cheering for Argentina  
sharing the last loaf of bread for this week  
counting candles left in case the power goes out.  
It doesn't matter that you have children.  
You live in the wrong place  
and now is your chance to run  
to nowhere.  
It doesn't matter  
that 58 seconds isn't long enough  
to find your wedding album  
or your son's favorite blanket  
or your daughter's almost completed college application  
or your shoes*

## **Renn-Anweisung**

*Lena Khalaf Tuffaha*

*Sie warnen uns jetzt.  
Bevor sie die Bomben abwerfen.  
Das Telefon klingelt  
und jemand, der meinen Vornamen kennt,  
ruft an und sagt in perfektem Arabisch  
"Hier ist David."  
Und in meiner Starre durch die Sinfonie aus  
Überschallknall und splitterndem Glas"  
die noch in meinem Kopf herum schwirrt -  
denke ich: "Kenne ich einen David in Gaza?"  
Sie rufen uns jetzt, an, um uns zu sagen:  
Rennt.  
Du hast 58 Sekunden nach dem Ende dieser Nachricht.  
Dein Haus ist das nächste.  
Sie denken, es wäre eine Art von  
Höflichkeit in Kriegszeiten.  
Es spielt keine Rolle, dass  
man nirgendwo hinlaufen kann.  
Es bedeutet nichts, dass die Grenzen geschlossen sind  
und unsere Papiere wertlos sind  
und uns nur als lebenslange Häftlinge kennzeichnen  
in diesem Gefängnis am Meer  
und alle Gassen sind schmal  
und es gibt mehr Menschen gepackt einer an den an den  
andern  
mehr als an jedem anderen Ort auf der Erde  
Rennt einfach.  
Wir versuchen nicht, Sie zu töten.  
Es spielt keine Rolle, dass  
ihr uns nicht zurückrufen könnt um uns zu sagen,  
dass die Leute, die wir behaupten zu jagen, nicht in eurem  
Haus sind, dass niemand hier ist  
außer dir und deinen Kindern  
die für Argentinien gejubelt haben  
während sie den letzten Laib Brot für diese Woche teilten  
die verbliebenen Kerzen zählten falls der Strom ausfällt.  
Es spielt keine Rolle, dass du Kinder hast.  
Du lebst am falschen Ort  
und jetzt hast du die Chance zu laufen  
ins Nirgendwo.  
Es spielt keine Rolle  
dass 58 Sekunden nicht lang genug sind  
um dein Hochzeitsalbum zu finden  
oder die Lieblingsdecke deines Sohnes  
die fast vollständige College-Bewerbung deiner Tochter  
oder deine Schuhe*

or to gather everyone in the house.  
It doesn't matter what you had planned.  
It doesn't matter who you are  
Prove you're human.  
Prove you stand on two legs.  
Run.

Tagged as: [Gaza](#), [Israel war crimes](#)

- See more at: <http://www.jonathan-cook.net/blog/2014-08-02/poem-from-gaza-you-have-58-seconds-to-run/#sthash.Ra0jbkjt.dpuf>

nicht lang genug, um jeden im Haus einzusammeln.  
Es spielt keine Rolle, was Ihr geplant hattet.  
Es spielt keine Rolle, wer Ihr seid  
Beweist, dass Ihr Menschen seid.  
Beweist, dass Ihr auf zwei Beinen steht.  
Rennt.

Tagged als: [Gaza](#), [Israel war crimes](#)  
(Gaza, Israels Kriegsverbrechen)

- Sehen Sie mehr unter: <http://www.jonathan-cook.net/blog/2014-08-02/poem-from-gaza-you-have-58-seconds-to-run/#sthash.Ra0jbkjt.dpuf>

**Manch mal stelle ich mir eine nebensächliche Frage, so wie die: Hat Israel eine Kriegsflagge?**



**Sie haben sogar zwei!**

Flagge der [Luftstreitkräfte](#) & Seekriegsflagge

**DIE ISRAELISCHE ARMEE MACHT SICH EINEN NAMEN ALS KINDERMÖRDER!  
JEDE STUNDE TÖTET SIE EIN KIND!**

**John Ging vom UN-Nothilfebüro OCHA sagte, dass bislang mehr als 6200 Menschen verletzt und etwa 1200 getötet wurden. "239 der Toten sind Kinder. So grausam diese Statistik klingt, aber es wird jede Stunde ein unschuldiges Kind getötet."**

Aus: <http://www.alfredmente.de/>

FLUG MH17

**Wer ist verantwortlich für den Abschuss der Passagiermaschine in der Ukraine?  
Die Separatisten, die Kiewer Putschisten oder gar die Russen auf Befehl Putins?**

Die Ukraine tritt als Stellvertreter der USA in diesem Krieg auf. Alle Vorwürfe, die man in diesem Zusammenhang der Ukraine machen wird, muss man wegen der engen Verflechtung der Geheimdienste auch den USA machen...neueste Entwicklungen in einem PDF: [HIER](#)

INTERGOVERNMENTAL PANEL ON CLIMATE CHANGE (IPCC)

Ins Deutsche übersetzt: Der Weltklimarat

**DER NEUE IPCC BERICHT SAGT DAS ENDE DER MENSCHHEIT VORAUS !!!**

<http://www.alfredmente.de/html/finanz-krisen.html>

Mission komplettiert, wenn das der Auftrag war?

Libyen zwei Jahre nach dem Tod Muammar Al-Ghaddafis in totaler Auflösung. Das Märchen von dem erfolgreichen Kampf der Anti-Ghaddafi Opposition in Libyen ist nicht länger aufrecht zu erhalten. Die massive militärische Unterstützung in Form von Bombardements seitens der NATO-Luftwaffe, die der Westen den "Aufständischen" und unzufriedenen mit ihrem Anteil an den Petrodollars, im libyschen Bürgerkrieg 2011 angedeihen ließ, entwickelt sich zu einer gigantischen geopolitischen Fehlinvestition. (Dabei bitte nicht vergessen etliche NATO-Mitglieder hatten hohe Schulden bei Libyens Ghaddafi)

<http://www.alfredmente.de/html/international.html>

**DIE NATO FÜHRT & FÜHRTE KRIEGE  
IN JUGOSLAWIEN AFGHANISTAN LYBIEN SYRIEN.. IN ZUKUNFT IN IRAN?**

Berlin ist auch bereit für Nato-Kriege in der Dritten Welt

"Denn erfolgreiche Kriege sind automatisch legitim" (-ebenda)